

ปาฐกถาชุด “สิรินธร” ครั้งที่ ๒๓

เรื่อง

ตลาด : วิถีชีวิตพอเพียง



โดย เอกนาค นากมูล

ป้าฉูกาชุด “สิรินธร” ครั้งที่ ๒๓

เรื่อง

ตลาด : วิถีชีวิตพอเพียง

โดย

นายเอนก นาวิกมูล

คำนำ

เมื่อปีพุทธศักราช ๒๕๒๐ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ โปรดกระหม่อมเฉลิมพระอิสริยยศ สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าสิรินธร เทพธัตราชสุดาฯ ขึ้นเป็น สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เพื่อเฉลิมฉลองคุณงค์ลาโภราชนั้น จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยจึงได้ก่อตั้งเงินทุนสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารีขึ้น โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นการเฉลิมฉลองพระเกียรติในสมเด็จพระบรมราชกุมารี และทำบุญบำรุงส่งเสริมการศึกษา และวิจัยในวิทยาความรู้ที่เกี่ยวข้องกับอารยธรรมของชนชาติไทยและศิลปวัฒนธรรมไทย กิจกรรมของกองทุนนี้มีหลากหลาย ทั้งที่เป็นการให้ทุนส่งเสริมการวิจัย การให้เงินทุนอุดหนุนการพิมพ์หนังสือหรือตำราที่ทรงคุณค่า รวมตลอดทั้งจัดให้มีการแสดงปาฐกถาชุดสิรินธร อันหมายถึงปาฐกถาที่จัดขึ้นเพื่อเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี โดยปาฐกผู้ทรงคุณวุฒิในศาสตร์ต่าง ๆ ที่อยู่ในความสนใจและเชี่ยวชาญ โดยสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารีเองทรงพระกรุณาพระราชทานปาฐกถาเรื่อง “วัดพระศรีรัตนศาสดaram” เป็นประจำเดือนเมื่อวันที่ ๒๖ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๒๕ พระมหากรุณาธิคุณเป็นล้นเกล้า ลั้นกระหม่อมหาที่สุดมีได้

เมื่อวันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๕๑ คณะกรรมการบริหารเงินทุน สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ได้กราบเรียนเชิญ นายอนงค์ นาวิกมูล มาแสดงปาฐกถาชุดสิรินธร ครั้งที่ ๒๓ เรื่อง “ตลาด : วิถีชีวิตพอเพียง” ณ ห้อง ๑๐๕ อาคารมหาจุฬาลงกรณ์ โดยสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยาม บรมราชกุมารี เสด็จพระราชดำเนินทรงฟังปาฐกถา เรื่องนี้ด้วย

ปาฐกถาเรื่อง “ตลาด : วิถีชีวิตพอเพียง” ดังกล่าว เป็นปาฐกถา ที่เพียบพร้อมด้วยสาระ กอปรทั้งผู้แสดงปาฐกถาที่เป็นผู้ที่มีความรอบรู้และเชี่ยวชาญเกี่ยวกับ ความเป็นมาของตลาดที่ผู้คนวิถีชีวิตของคนไทย เพราะได้ทำการศึกษาในด้านนี้ มาดลอดเวลาหลายสิบปี นอกจากนั้นปาฐกถาเรื่องนี้ยังเป็นปาฐกถาที่งานพิรุณ

ทุกแห่งนั่น หากจะได้จัดพิมพ์ปฐกถาดังกล่าวขึ้นเผยแพร่ ก็จะเป็นที่พอใจแก่ผู้ได้รับ
ไว้ศึกษาโดยทั่วไป จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยจึงได้กราบเรียนขออนุญาตจาก นายเอนก
นาวิกมูล ผู้เป็นเจ้าของปฐกถา เพื่อจัดพิมพ์เผยแพร่ ซึ่งได้รับความกรุณาอนุญาต
นับเป็นพระคุณอย่างสูงแก่มหาวิทยาลัย

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยเชื่อว่า ปฐกถาเรื่อง “ตลาด : วิถีชีวิตพอเพียง”
จะมีประโยชน์สำหรับการแก้ผู้สนใจฝึกหัดโดยทั่วไป



(ศาสตราจารย์ นายแพทย์วิรัม กรมลัตตนกุล)
อธิการบดี

คำกราบบังคมทูลของอธิการบดี
 ศาสตราจารย์ ดร.คุณหญิงสุชาดา กีระนันทน์
 ในโอกาสแสดงปาฐกถาชุด “สิรินธร” ครั้งที่ ๒๓
 เรื่อง “ตลาด : วิถีชีวิตพอเพียง”

โดย นายเอนก นาวิกมูล
 วันศุกร์ที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑ เวลา ๑๖.๐๐ น.
 ณ ห้อง ๑๐๕ อาคารมหาจุฬาลงกรณ์

ขอพระราชทานกราบบังคมทูลทราบผู้ล่วงพระบาท

ข้าพระพุทธเจ้า ศาสตราจารย์ คุณหญิงสุชาดา กีระนันทน์ อธิการบดี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย รู้สึกสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณล้นเกล้าลั่นกระหม่อม หาที่สุดมีได้ ที่ได้ฝ่าละอองพระบาททรงพระเมตตาเสด็จพระราชดำเนินมาทรงฟัง ปาฐกถาชุด “สิรินธร” ในวันนี้

เนื่องในศุภมงคลวาระสืบสานให้ฝ่าละอองพระบาทได้รับพระมหากรุณาธิคุณ โปรดเกล้าฯ โปรดกระหม่อมเฉลิมพระอิสริยศรีเป็นสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้ก่อตั้งเงินทุนเฉลิมฉลองสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เพื่อเป็นการเฉลิมพระเกียรติ ได้ฝ่าละอองพระบาท จวนจนถึงปัจจุบัน มีเงินที่มีผู้บริจาคสมทบและออกผลหลังจาก หักค่าใช้จ่ายในการดำเนินการแล้วเป็นจำนวนรวมทั้งสิ้น ๓๑,๓๐๗,๐๑๔.๐๑ บาท (สามล้านเอ็ดล้านสามแสนแปดพันสิบสี่บาทหนึ่งสตางค์) มหาวิทยาลัยได้กำหนด วัดถูประสงค์ของเงินทุนดังกล่าว เพื่อส่งเสริมการศึกษาและวิจัยในวิทยาการที่เกี่ยวข้องกับอารยธรรมของชนชาวไทยและศิลปวัฒนธรรมไทย การจัดพิมพ์หนังสือ หรือตำราที่ทรงคุณค่า ตลอดจนการจัดปาฐกถาชุด “สิรินธร”

การจัดปฐกถาชุด “สิรินธร” ได้ดำเนินการมาแล้วเป็นจำนวน ๒๒ ครั้ง ผู้ที่แสดงปฐกานนี้จะเป็นผู้ทรงคุณวุฒิในศาสตร์ต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง ในปีพุทธศักราช ๒๕๕๑ นี้ นับเป็นปฐกถาชุด “สิรินธร” ครั้งที่ ๒๓ คณะกรรมการบริหารเงินทุน เฉลิมฉลองสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เห็นสมควรให้จัดปฐกถา เรื่อง “ตลาด : วิถีชีวิตพอเพียง” และได้เรียนเชิญ นายเอนก นาวิกมูล ซึ่งเป็นผู้ที่มี ความรอบรู้และเชี่ยวชาญในเรื่องดังกล่าวมาเป็นผู้บรรยาย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย หวังเป็นอย่างยิ่งว่า การปฐกถาครั้งนี้จะอำนวยประโยชน์อย่างยิ่งแก่วงวิชาการ และจะเป็นแรงบันดาลใจให้มีผู้สนใจศึกษาค้นคว้าและวิจัยเกี่ยวกับการยั่งยืนและ ศิลปวัฒนธรรมของชนชาไทยอย่างต่อเนื่องสืบไป

บัดนี้ ได้เวลาอันสมควรแล้ว ข้าพระพุทธเจ้าขอพระราชทานพระราชทานนุญาต เปิดกิจกรรม นายเอนก นาวิกมูล แสดงปฐกถา เรื่อง “ตลาด : วิถีชีวิตพอเพียง”

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม

ป้ายกากาชุด “สิรินธร” ครั้งที่ ๒๓
เรื่อง

“ตลาด : วิถีชีวิตพอเพียง”

โดย นายเอนก นาวิกมูล

วันศุกร์ที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑ เวลา ๑๖.๐๐ น.
ณ ห้อง ๑๐๕ อาคารมหาจุฬาลงกรณ์

ขอพระราชทานกราบบังคมทูล ทราบผ้าละอองพระบาท

ข้าพระพุทธเจ้านายเอนก นาวิกมูล รู้สึกเป็นสิริมงคลอย่างสูงสุดในชีวิต
ที่ได้มีโอกาสแสดงป้ายกากาชภายในป้ายกากาชุด “สิรินธร” ครั้งที่ ๒๓ วันศุกร์ที่ ๑๕
กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๕๑ หัวข้อ ตลาด : วิถีชีวิตพอเพียง

ข้าพระพุทธเจ้ารู้สึกสำนึกรักในพระมหากรุณาธิคุณเป็นที่ยิ่งและได้พยาภัย
ตั้งใจประมวลความรู้อย่างถึงที่สุด หากมีข้อผิดพลาดประการใดข้าพระพุทธเจ้าขอ
พระราชทานอภัยด้วย อนึ่ง ในการนี้ขอแสดงป้ายกากาด้วยภาษาพูดของสามัญชน
ดังต่อไปนี้

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม

ก่อนที่จะมาพูดเรื่องตลาด : วิถีชีวิตพอเพียง ได้ออกสำรวจตลาด
ต่าง ๆ ตามที่ตัวเองสนใจเป็นการส่วนตัวและเป็นการทำไปตามที่ตัวเองชอบ มองใช้ทุน
ของตัวเองเป็นหลัก เพราะฉะนั้นอาจจะไปได้ไม่ทั่วไม่ถึง ไปคนเดียวบ้าง ไปสองคน
สามคนบ้าง ไปกับเพื่อนพ้องน้องพี่บ้าง ในกรณีนั้น ได้พยายามบันทึกภาพไว้บ้าง
แต่ไม่มาก เพราะสมัยก่อนยังใช้กล้องธรรมชาติใช้ฟิล์มสไลด์ ใช้ฟิล์มขาวดำ อาจจะ
ถ่ายได้ไม่มากนัก สมัยนั้นค่าฟิล์มยังแพง ต้องประหยัด เดี๋ยวนี้มีกล้อง Digital
ใช้แล้ว เลยค่อยบันทึกขึ้น

เมื่อมาที่ยังคงอยู่ว่าผู้ใดเป็นต่ำด้วยบ้าน ลองทำตารางขึ้นก็ปรากฏว่าได้เดินทางไปปั้งตลาดเก่าต่าง ๆ ประมาณ ๙๐ กว่าแห่ง ทั้งนี้โดยเน้นภาคกลางเป็นหลัก เพราะว่าการไปในจังหวัดต่าง ๆ นั้น ไปในภาคกลางใช้เวลาไม่มากนัก ส่วนการเรียงหัวข้อในการปั้งตลาดครั้งนี้ ผู้จะเรียงไปตามลำดับที่เห็นว่าเข้าใจได้ง่ายที่สุด

ตลาดคืออะไร นี่เป็นคำถามหนึ่งที่ตอบได้ไม่ยาก เป็นที่เข้าใจกันว่าตลาดคือที่ประชุมซื้อขาย ที่นี่ตลาดมีอยู่หลายอย่างหลายประเภท สามารถแยกย่อยออกไปได้มากมาย บางคนอาจจะสนใจเรื่องตลาดน้ำ ตลาดบก บางคนอาจจะสนใจเฉพาะตลาดในกรุงเทพฯ หรือต่างจังหวัด ถ้าใกล้ไปกว่านั้นก็อาจจะสนใจเรื่องตลาดระหว่างประเทศ บางคนสนใจตลาดเฉพาะอย่าง เช่น ตลาดวัว ตลาดควาย ตลาดหนังสือ อย่างนี้เป็นต้น เพราะฉะนั้นเรื่องตลาดจึงมีหลากหลาย แต่สิ่งที่ผู้จะแสดงปั้งตลาดครั้งนี้ จะเน้นด้านประวัติศาสตร์และวิถีชีวิตหรือวัฒนธรรมเป็นหลัก เพราะมีความสนใจในเรื่องเหล่านี้อยู่แล้ว

เมื่อเริ่มศึกษาเรื่องตลาดอย่างจริงจัง ผู้ใช้วิธีสำรวจข้อมูลที่โครงต่อโครงเบียศึกษามาก่อน เพื่อจะได้หลักเลี้ยง ไม่พูดข้าในสิ่งที่คนอื่นเขียนไว้แล้ว จะได้ให้ข้อมูลที่ใหม่กว่า หรือตีก่าว

ได้ทราบว่าเท่าที่ผ่านมาเรามีหนังสือเกี่ยวกับตลาดอยู่ไม่กี่เล่ม หนังสือที่พูดเรื่องนึงตลาดอย่างเป็นกิจจะลักษณะ ได้แก่ หนังสือของจุพaltungกรณ์มหาวิทยาลัยชี้งจัตพิมพ์เมื่อปี ๒๔๘๕ ดร.เกียรติ จิระวัฒน์ เป็นหัวหน้าคณะ ชื่อ “ตลาดในกรุงเทพฯ การขยายตัวและพัฒนาการ” หนังสือเล่มนี้เน้นด้านสถาปัตยกรรม และพื้นที่ตลาดต่าง ๆ ในกรุงเทพฯ เป็นหลัก เช่น ตลาดสะพานควาย ปากคลองตลาด ตลาดยอด ตลาดสะพานเหลือง ตลาดปทุมวัน ตลาดเจริญผล เหล่านี้เป็นต้น มีแผนผังเกี่ยวกับตลาดอย่างละเอียด นับเป็นหนังสือที่มีคุณค่ามากเล่มหนึ่ง

หนังสือเล่มที่สอง คือหนังสือของคุณราตรี โถเพ่งพัฒน์ ชื่อ “ตลาดน้ำ - วิถีชีวิตของเกษตรกรภาคกลาง” เล่มนี้คุณราตรี ออกงานนามเอง ออกไปท่องเที่ยว ออกไปสัมภาษณ์เอง แล้วก็เก็บข้อมูลจากหนังสืองานศพ และหนังสือที่มีข้อเขียนเกี่ยวกับตลาดมารวมไว้ ให้คุณค่าในวิถีชีวิตชาวสวน ข้าวของต่าง ๆ ที่ชาวสวนใน

ແກບຝຶ່ງຮນບຸරີ ແກບກຽງເທພຍ ແລະ ແກບຕ່າງຈັງຫວັດ ໄດ້ໃຊ້ປະໂຍໍໜົນ ນັບເປັນໜັງສືອ ທີ່ໄທ້ຂ້ອມູລດີມາເລີ່ມໜຶ່ງ

ໃນສ່ວນຂອງຜົມເອງນັ້ນ ໄດ້ພິຍາຍາມເຂີຍນິ້ງເກີ່ວກັບຕລາດໄປແລ້ວ ๑ ເລີ່ມ ຂີ່ອ “ເຢືອນຢ່ານຮັນຕລາຕ” ແຕ່ກີ່ຍັງໄມ່ສົມບູຮົນມາກນັກ ເພຣະເນັ້ນແພະບາງຕລາດ ທີ່ເຫັນວ່ານ່າສັນໃຈ ໜັງສືອເລີ່ມອື່ນ ຈຸ່ງ ທີ່ອາຈະໄທ້ຂ້ອມູລຄວາມຮູ້ແກ່ເຮົາ ໄດ້ແກ່ ໜັງສືອ “ແມ່ຄວັວຫວັບປຳກົງ” ຂອງທ່ານຜູ້ຫຼົງປັບປຸງກາສກຽງວົງ ຖ້າທ່ານອ່ານໃນເລີ່ມທີ່ ๕ ຈະເຫັນວ່າ ມື້ອຸ່ງ ແລ້ວ ທັນທີ່ທ່ານພູດຄື່ງຕລາດສົດ ຕລາດແໜ້ງ ແລະ ດລາຕບົກ ໄດ້ແກ່ ຕລາດໃນຢ່ານ ສຳເພັງ ຊຶ່ງໝາຍຮົມທັງດລາດຢ່ານສະພານໜີໃປຈົນເຖິງຕລາດນ້ອຍແລະສາໜາຕ່າງ ຈຸ່ງ ອີກ ມາກມາຍ

ທ່ານພູດຄື່ງຕລາດທ້ອງນ້ຳບັນຫາວ່າ ຊຶ່ງຂ້າຍສິນຄ້າຈຳພວກເສີຍງຽງກັງ ດ້ວຍ ຈຸ່ງ ນອກນັ້ນ ທ່ານເວັ້ນນາມຕລາດຍອດ ຕລາດເສາຊີ້ງຫ້າ ດລາດບ້ານໜ້າ ພລຍ ເປັນຂ້ອມູລ ທັກງານທີ່ຄົນໄທຍ່າແຕ່ງ ແລ້ວ ດີພິມພົງ ສ່ວນໜັງສືອຝັ້ງນັ້ນ ມີຫລາຍເລີ່ມທີ່ເດີຍວາ ແລະ ຝັ້ງກົມັກໃຫ້ຮາຍລະເວີຍດາກກວ່າ ອີກສັກຄູ່ ພມຈະຍົກຕ້ວຍຢ່າງດລາດໃນໜັງສືອຂອງຝັ້ງ ມາແສດງ

ກີ່ນີ້ຈະພູດຄື່ງເຮືອງກາພວາດ ກາພຕ່າຍ ກາພຍනດຣທີ່ເກີ່ວກັບຕລາດ

ກາພວາດເກົ່າສຸດເທົ່າທີ່ເຮົາພອັນໄດ້ນັ້ນກີ່ນີ້ຈະກາພຈິດກຣມັກຟັງໃນໂບສົດ ວັດເກະແກ້ວສຸທ່າຮາມ ຈັງຫວັດເພື່ອບຸරີ ພມຈະແສດງກາພໃນຊ່ວງໜ້າ ນອກນັ້ນຂີ່ອ ກາພວາດໃນຮັຊກາລທີ່ ๓ ຊຶ່ງວາດເປັນແພັງລອຍ ອູ່ທີ່ວັດທຳພະເມຸງ ຈັງຫວັດ ພຣະນະຄຣືອຍຸ່ງຍາ ຈະເຫັນວ່າມີການໃຊ້ສົດໄສພອສົມຄວາ ອີກວັດທີ່ກີ່ນີ້ວັດເຊີງທ່າ ອູ່ໃນຈັງຫວັດພຣະນະຄຣືອຍຸ່ງຍາເຊັ່ນເດີຍກັນ ສິນຄ້າທີ່ຂ້າຍໃນສົມຍັກອຸ່ນນັ້ນເປັນຂອງ ຈ່າຍ ຈຸ່ງ ຮຣມດາ ຈຸ່ງ



คลาดแบบตั้งนั่งร้านขายของ จากจิตรกรรมฝาผนังวัดหน้าพระเมรุ อุบลราชธานี
วัดราษฎร์ ร.๓ เอnekถ่าย อังคารมค๊ด ชีดี๖๘-๐๗



คลาดแบบวางของแบบดินจากจิตรกรรมฝาผนังวัดเชิงท่า อุบลราชธานี
วัดราษฎร์ ร.๓ เอnekถ่าย อังคารมค๊ด ชีดี๖๘-๑๓

ต่อไปเป็นภาพจากโปสการ์ดและภาพถ่ายซึ่งมาทีหลังภาพวาด เรามีภาพถ่ายอยู่บ้างพอสมควร เพราะว่าการถ่ายรูปนั้นเข้ามานิช่วงรัชกาลที่ ๓ แล้วก็มาพร้อมๆกันในช่วงรัชกาลที่ ๔ ภาพตลาดที่ถ่ายในช่วงรัชกาลที่ ๕ ได้แก่ ตลาดห้องน้ำที่หน้าวัดสุวรรณาราม บางกอกน้อย ภาพเหล่านี้เป็นอีกตัวอย่างหนึ่งที่แสดงให้เห็นว่า



ตลาดน้ำหน้าวัดสุวรรณาราม บางกอกน้อย ภาพถ่ายสมัย ร.๕
จากหนังสือของคาร์ล ดอทิง ชีดี๊ต๔-๐๘๔

หรือว่าภาพนี้ ใกล้เคียงเข้ามาอีก เป็นภาพในยุค ๒๕๐๐ ซึ่งห่างจากวันนี้ไปแค่ ๕๐ ปี แต่มันกล้ายเป็นสิ่งแผลกประหลาด เพราะว่ามันหมวดไปแล้ว กระเช้าดอกไม้แบบในภาพนี้ก็ถูสวายงาม ต่อไปเป็นภาพถ่าย ที่ได้จากเข้าโละกิ้ง มาตกในเมืองพ่อค้าแบบกะดิน แล้วผอมซื้อมาอีกที่ เป็นภาพถ่ายตลาดน้ำฝั่งธนบุรี ราปี ๒๕๐๘ นี่แสดงว่าในช่วง ๒๕๐๘ - ๒๕๑๐ เรายังมีตลาดท้องน้ำอยู่ในกรุงเทพฯ และธนบุรีอยู่เลย แต่ที่สุดมันก็หายวันไปกับตาอีก



กระเช้าดอกไม้ที่ตลาดบางรัก จากหนังสือของนิตยสารเสรีภาพ พ.ศ. ๒๕๐๐
เออนก ก้อมปีดี๒๕๓๗-๑๐๑

กานพนีเป็นภาพโปสการ์ด ซึ่งถ่ายไว้รัชกาล ๒๔๗๐ โดยชาวญี่ปุ่น นายวาย เอโนบata จะเห็นว่าชีวิตของคนญี่ปุ่นยังไม่มีการแก่งแย่งกันมากนัก ถนนหนทางยังโล่ง สามารถหาบของขายได้ ของดี ๆ ที่ขาย มาจากจีน ญี่ปุ่น และเวียดนาม

ครัวนี้จะกล่าวถึงตลาดในประวัติศาสตร์ จะแสดงหลักฐานอ้างอิงให้ละเอียดยิ่งขึ้น จะเห็นว่าในสมัยโบราณซึ่งผู้คนยังไม่กล้าระบุว่าเป็นบุคคลไปทั้งแผ่นดิน แต่จำเป็นต้องอ้างศิลปารักษ์หลักที่หนึ่งกันไปก่อน

ในศิลปารักษ์หลักที่หนึ่ง มีข้อความตอนหนึ่งกล่าวถึงคำว่า “ตลาด” กับคำว่า “ปีศาณ” เอาไว้ คือบอกว่าเบื้องต้นตอนเมืองสุกโขทัยมีตลาดปีศาณ คำว่าปีศาณนั้น สมเด็จฯ กรมพระยานริศราธาราดิตวิวงค์ ท่านเคยเขียนถึงในสารสนเทศเดียว ปีศาณ เป็นคำภาษาเขมร ผลลงเปิดพจนานุกรมฉบับบัมติชนดู บอกว่าบางที่ใช้ว่าปีศาณ ข้อนี้ถูกต้องหรือไม่แค่ไหน แล้วแต่นักประชัญญาทางภาษาจะช่วยกันชี้ระ

เรื่องหลักศิลปารักษ์หลัก ๑ กีเซ่นเดียวกัน คงต้องรอการพิสูจน์ เพราะยังไม่เป็นที่ยุติว่าเขียนในสมัยพ่อขุนรามคำแหงหรือว่าในสมัยรัชกาลที่ ๕ กันแน่

ในสมัยกรุงศรีอยุธยา ใกล้เข้ามาราสีร้อย สามร้อยปีก่อน เรายังมีหลักฐาน ที่กล่าวถึงตลาดอย่างเป็นทางการ เพียงชั้นเดียว คือในหนังสืออธิบายแผนที่ พระราชกรศรีอยุธยา ซึ่งเขียนในช่วงต้นกรุงรัตนโกสินทร์

หนังสือบอกว่าอกกำแพงเมืองมีตลาดบก ๓๒ แห่ง มีตลาดห้องน้ำ ๔ แห่ง เป็นตลาดห้องน้ำที่ใหญ่โต ดูในแผนที่อยุธยา ทางด้านล่าง คือ แม่น้ำเจ้าพระยา ใกล้ ๆ กันเป็นหมู่บ้านของชาวต่างประเทศ เช่น ชาวออลันดา เห็นอื่นไป มีตลาดสี่มุมเมือง คือ ตลาดด้านซ้าย ด้านหน้า ด้านตะวันออก ตลาดเหล่านี้อยู่ตามล้าน้ำสำคัญ เช่น แม่น้ำลพบุรี แม่น้ำป่าสัก และแม่น้ำเจ้าพระยา ส่วนในกำแพงพระราชกร มีตลาดขายสินค้าอิทธิพลสิบแห่ง จะเอาชื่อสินค้ามาเรียงใหม่ให้นึกได้ง่าย ๆ เช่น

ร้านขายกุ้งขายปลา ขายพร้าขายตะปู ขายพสุขายหมาก ขายรักขายฝ้าย ขายด้ายขายดินสอ ขายหม้อขายสูรา ขายตุ๊กตาขายฝ่าเรือน ฯลฯ เหล่านี้เป็นต้น อันนี้เลือกมาเฉพาะที่คำคล้องจองกัน



ตลาดสมัยอยุธยา จิตรกรรมฝาผนังในโบสถ์วัดเก้าแก้วสุทธาราม อ.เมือง จ.เพชรบุรี
เอนกถาย ชีต ๒๖๔

หลักฐานด้านภาพวาด ในสมัยกรุงศรีอยุธยา ภาพเก่าสุดเท่าที่ค้นพบ “ได้แก่ ภาพวาดในโบสถ์ วัดเก้าแก้วสุทธาราม จังหวัดเพชรบุรี จะเห็นว่าเป็นภาพแหงลาย นั่งร้านหน้ากำแพงวัง มีขุนนางกำลังเข้าร่วง มีผู้หญิงหาบ กระเตียดตะกร้า มีคนพายเรือ มีคนนั่งอยู่บนร้านยกพื้น มีคนซื้อ แล้วก็มีสุนัขอีกสองตัว นับเป็นภาพที่เก่าที่สุด มีเลขปีจารีกอยู่บนผนังโบสถ์longว่า ๒๒๗๗ เท่ากับว่า เมื่อประมาณ ๒๗๔ ปีมาแล้วนับจาก พ.ศ. ๒๕๕๑

ที่นี่มาดูหนังสือร่องที่กล่าวถึงตลาด ในหนังสือ Siam on the Meina from the Gulf to Ayuthia ของ Maxwell Sommerville หรือแม็กสเวลล์ ชั้มเมอร์วิล ศาสตราจารย์ด้านการเจียระไนเพชรพลอย มหาวิทยาลัยเพนซิลวาเนีย ชื่งเข้ามาเมืองไทยเมื่อ พ.ศ. ๒๕๓๙ (หนังสือตีพิมพ์เมื่อ พ.ศ. ๒๕๔๐) แม็กสเวลล์เขียนถึงตลาดไว้ดีมาก คือ ผู้รั่งมีมุมมองที่ละเอียด ในขณะที่คนไทยมองข้าม เพราะเห็นว่า เป็นของมีค่าชั้นดี

แม้กสเวลล์ก่อร่วมบริษัทในตลาดว่ามีโรงรับจำนำ มีร้านขายของเบ็ดเตล็ด มีร้านขายผ้า มีแผงลอย ขายของ มีช้างตักบานตร มีเรือต่าง ๆ มีลำคลอง มีการขายพระพุทธรูป การแกะตราประทับ ลูกอม ขนมหวาน รังช้าง ร้านตัดผม ร้านตัดเสื้อ ร้านขายของขลัง ตลอดจนกระถังคุณภาพบนโคม ร้านทำพนัน เมล็ดแตงโม ร้านขายหมากขายพลุ

แล้วร้านที่ผสมใจที่สุดคือ ร้านขายตุ๊กตา ซึ่งแม้กสเวลล์บอกว่าขายตุ๊กตาตัวเล็ก ๆ ปั้นในท่าต่าง ๆ ทั้งท่านั่ง ท่ายืน ท่านอน ก็คงคล้ายกันอย่างที่เรียกว่า ตุ๊กตาชาวรัง สามารถหาดูได้ในวังวรดิศ เป็นตุ๊กตาที่น่ารักและเดียวันนี้มีการนำมาพื้นฟูกัน

ตลาดที่ได้กล่าวมา จะเห็นว่ามีหลายแบบ มีการพัฒนามาเรื่อย ๆ จากแบบเดิมจากเป็นแผงลอย ที่สุดก็เป็นโรงร้าน เป็นตึกรามบ้านช่องที่ทันสมัย ใหญ่โตขึ้น

ส่วนตลาดท้องน้ำนั้น ในยุค ๒๔๙๐ ยังมีอยู่ทั่วไป ถึงยุค ๒๕๑๐ ก็ยังพอจะให้เห็นอยู่บ้างแต่ก็เริ่มจะหมดไปในช่วงนั้นด้วย

จนถึงยุค ๒๕๙๐-๒๕๑๐ ตลาดน้ำจึงค่อย ๆ หมดไป ที่เราเห็นที่ดำเนินสะดวก จังหวัดราชบุรี ในปัจจุบันเป็นตลาดที่ขึ้นกับการห่องเที่ยวต่อแม่ค้าพายเรือมาขายของนักท่องเที่ยว หรือพายเรือนำเที่ยว ไม่ใช่แม่ค้าซื้อขายหรือแลกเปลี่ยนของกันอย่างในอดีต

การค้าขายของคนไทยได้เปลี่ยนไปมากแล้ว สมัยก่อนมีการเอาของมาซื้อขาย หรือเอาของมาแลกของกัน ความจริงส่วนที่ใช้เงินเป็นตัวกลางก็มี ไม่ใช่ไม่มี แต่ยังจะสมทุนกันไม่มาก เป็นการอัญญະแบบเพียง ใครปลูกผักปลูกหญ้าเหลือบ้างก็เอามาแลกกันคนอื่น ต่อมาเมืองจะสมทุนเพื่อบรยษัทกิจการมากขึ้น ตลาดจึงเข้าสู่กลไกที่ซับซ้อนมากขึ้น แม้บริษัทที่รั่วไหลอยู่แล้วก็ยังต้องรายเพิ่มขึ้น เข้าท่านองกินร่วมให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้ เศรษฐกิจพอเพียงในเมืองธุรกิจสมัยใหม่จึงดูเหมือนจะไปกันไม่ได้

กรณีตลาดกับความพ่อเพียง อย่างไรเรารึจะคือว่าพ่อเพียง ประเด็นนี้ ผสมได้ร่วมอยู่เป็นเวลานาน ที่สุดก็สรุปได้ว่า

หนึ่ง ในฐานะผู้ค้า ผู้ค้าจะต้องเข้ามาทำไรแต่พอสมควร คือไม่เอารัดเอาเบรียบ ลูกค้า หรือผู้ค้าขายด้วยกัน ไม่จ่ายโอกาสเอาเบรียบในเวลาที่ของกำลังแพง หรือ เกิดสงคราม เหล่านี้เป็นดัน

สอง ผู้ซื้อเองก็มีหน้าที่เช่นเดียวกัน คือต้องไม่ใช้จ่ายจนเกินดัว ไม่สร้างหนี้สิน อย่างที่เราเป็นห่วงชวนาซึ่งไปซื้อปุ่ยอินทรีย์มาใช้ แล้วที่สุดก็กลับมีหนี้สิน ล้นดัว อันนี้เป็นเรื่องนาเป็นห่วง

ข้อที่สาม คือเจ้าของตลาด ต้องเข้ามาเช่าจากผู้เช่าแต่พอประมาณ ทั้งต้อง ค่อยๆและสาธารณูปโภคของผู้เช่าด้วย ผสมเห็นตลาดบางแห่ง คนเช่าอยู่อย่างอุดอยู่ อยู่กับกลิ่นอับช้ำนาดาปี ถ้าเจ้าของตลาดเอาใจใส่เรื่องความสะอาด ก็จะทำให้ ตลาดนั้นน่าจับจ่ายซื้อหาไปด้วย

ข้อที่สี่ ผู้ประกอบการรายใหญ่ ต้องรู้จัก “รายอย่างพ่อเพียง” ผู้ประกอบการรายใหญ่มีความสำคัญและมีความได้เปรียบมาก แต่ถ้าไม่รู้จักราย ๑๐ ล้านก็ไม่พอ ๑๐๐ ล้านก็ไม่พอ ต้องแบ่งให้ผู้อื่นเงยหน้าอ้าปากบ้า คือแบ่งพื้นที่ให้เข้าได้หายใจ ทำมาค้าขายโดยไม่รู้สึกว่าถูกกินรวบอย่างกรณีโซห่วย ที่สำคัญมากคือ เมื่อรวยแล้ว ต้องไม่เลิ่มคืนกำไรให้สังคม นี้แหล่ะคือความพ่อเพียง

บทสรุปของตลาดกับความพ่อเพียง ผสมขอฝากรูปบทกลอนสั้นๆ ๑ บทดังนี้

“เป็นคนขาย ย้อมพอใจ กำไรขาย
แต่รู้ได้ ต้องรู้แบ่ง แจกแจงผล
รู้พ่อเพียง รายพ่อเพียง พ่อเลี้ยงคน
ที่เหลือล้น คืนกำไร ให้สังคม.....
ที่เหลือล้น คืนกำไร ให้แผ่นดิน.....”

ต่อไปจะพูดถึงตลาดต่าง ๆ ที่มีอยู่ในบ้านเมืองของเรา ผสมขอเน้น ตลาดในประเทศไทย และภาคกลางเป็นหลัก เพราะถ้าพูดกว้างเกินไป ก็จะกินเวลามาก

ยิ่งพูดไปถึงตลาดต่างประเทศด้วยก็จะไปกันใหญ่ ขอเอาแค่ตลาดในภาคกลาง ว่ามีตลาดไหนที่น่าสนใจบ้าง ก้าวที่ถ่ายมีเป็นพัน แต่ผมคัดเหลือมาแสดงครั้งนี้รวม ๘๐ ก้าว

จะยกตัวอย่างก้าวในกรุงเทพมหานครและชนบุรีเสียก่อน กรุงเทพฯ นั้นผู้ที่สนใจประวัติศาสตร์คงจะรู้อยู่แล้วว่าบริเวณพระบรมมหาราชวังซึ่งสร้างในสมัยรัชกาลที่ ๑ เมื่อสองร้อยกว่าปีมาแล้วนั้น ตั้งอยู่ในที่ที่เดิมเป็นที่พำนักเจ้าศัยอยู่ มีการค้าขายกันอยู่

เมื่อพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกโปรดให้สร้างพระบรมมหาราชวังในที่นี้ ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๓๒๕ ก็โปรดให้ย้ายคนจนไปอยู่ทางด้านวัดสามปลื้ม หรือ วัดจักรวรรดิ์จนถึงวัดปทุมคงคา หรือ วัดสำเพ็ง ต่อจากนั้นก็ทรงพระราชนหทัยเดินแก่ เจ้าสาวอ่องไล่สู่ ให้ไปสร้างตลาดน้อยอีกแห่ง เจ้าสาวอ่องไล่สู่ เปิดตลาดน้อยเมื่อ พ.ศ. ๒๓๓๓ เรื่องนี้มีหลักฐานในหนังสือ มหามุขมาตรฐานกุลวงศ์ ของ ก.ศ.ร. กุหลาน หรือกุหลาน ดุษณะนนท์

นายกุหลานเขียนไว้น่าสนใจว่าหลังจากสร้างตลาดสำเพ็งไปแล้ว ๙ ปี จึงได้เกิดตลาดน้อยขึ้น ตลาดสำเพ็งซึ่งเริ่มตั้งแต่ประตูสะพานหันนัมมีข้าวของสินค้ามากมาย ภายนอกประตูสะพานหันพังลง ก็มีกิจคุณหนึ่งคือ นายบุศย์ เขียนถึงไว้ในนิราศชุมตลาดสำเพ็ง

นิราศที่กล่าวชุมตลาดสำเพ็งนั้นมี ๒ ฉบับ คือ นิราศชุมตลาดสำเพ็ง ของหลวงบุรุษประชาภิรัมย์ พ.ศ. ๒๔๑๘ กับนิราศของนายบุศย์ เขียนหลัง พ.ศ. ๒๔๕๕ (แต่หลังปี ๒๔๕๕ ที่ประตูสะพานหันพังลงมา)

นิราศของหลวงบุรุษประชาภิรัมย์ เขียนเมื่อท่านมาจากเมืองจันทบุรีและมาเที่ยวตลาดสำเพ็ง ตัวอย่างกลอน ได้แก่

“สินค้าขายกำยกองล้วนของเทศ
เครื่องเงินทองก่องแก้วดูแวงวา
มีนาเนาสารพัดอันดีเนื่อง
บ้างໄอกกดนต์ให้ตีเพลง”

งามวิเศษสลับครีพื้นที่ขาว
ของธนาผู้กระโงห้อยต่องเตง
ทึ้งรุ่งเรืองแลพิเคราะห์ทำหมายเหง
เสียงวังเงวงหวานหวานราบสกส.....”

ก็แสดงว่าในยุคนั้นคงมีการเปิดเพลงให้พังกันบ้าง แต่ยังไม่เป็นแผ่นเสียง เพราะยุคนั้นยังไม่มีการประดิษฐ์แผ่น คงเป็นแต่หีบเสียงแบบตัง กรุง กรุงฯ ส่วนนิราศ ของนายบุคคลที่ว่าเขียนเมื่อหลังปี ๒๔๕๕ ก็พูดถึงตลาดสำเพ็งไว้น่าสนใจ เช่น บากว่า

“ดูร้านรายขายของทั้งสองแคว
โคนมญี่ปุ่นคนโหนวดโหนพาณ
รูปพรรณเงินทองของต่างต่าง
ทั้งเพชรนิลจินดาล้วนนำดู

ล้วนเครื่องแก้วกระละมังทั้งหมวดงาน
ตะเกียงสานนาพิกามีดระบุ
เข้าจัตวาเราไว้ที่ในตู้
หวานต่างหูสร้อยคอทั้งข้อมือ....”

นับว่าสำเพ็งเป็นตลาดที่ใหญ่โต มีสาขาแยกย่อยออกไปหลายสาขา และ ที่น่าสนใจก็คือยังมีชีวิตชี瓦ต่อเนื่องมาจนถึงปัจจุบัน

ถ้ายังมีกรีไนยุคปัจจุบัน กวีก็น่าจะทำหน้าที่ของตน โดยไปเดินในตลาด สำเพ็งแล้วเขียนนิราศสำเพ็งขึ้นอีกสักฉบับ เพราะปัจจุบันข้าวของผิดแพกแตกด่าง ไปจากเดิมแล้ว

ถัดจากตลาดสำเพ็งก็คือตลาดท้องน้ำ ซึ่งในฝั่งธนบุรีและฝั่งกรุงเทพฯ คงมี หลายตลาด ยกตัวอย่างเช่น ตลาดแทบทางกอกน้อยซึ่งมีกล่าวใน นิราศสุพรรณ ของสมัยนี้ หรือหมู่นพรหมสมพัตสร แต่งเมื่อ พ.ศ. ๒๓๘๗ ตรงกับสมัยรัชกาลที่ ๓ กับ นิราศพระปฐมเจดีย์ ของหลวงจักรปานี (ฤทธิ์) แต่งในสมัยรัชกาลที่ ๔

จะยกตัวอย่างให้ทราบว่า นิราศสุพรรณ กล่าวถึงคลองบางกอกน้อยและ ตลาดไวน้อยยังไรบ้าง

“ค่อยเลื่อนล่องเข้าคลองบางกอกน้อย
ลาคนเล่าเจ้ากรรมดุคุณชาย
ที่กลางคนไว้ระเบียงดูเรียนร้อย
มีคนชื่ออ้ออึ่งคำนึงไป
ที่กลางคนมั่งมีเพราะขี้อ้อ
กลางลำเมียเจวหัวผัวเจวห้าย
พากแม่ค้ามิได้ขาดตลาดน้ำ
ก็รับเริงเรื่องมาในวาริน

ดูเรียบร้อยเรื่อแพแม่ค้าขาย
ไม่มีอายอดสูกับผู้ใด
ไม่มากน้อยเจรจาอื้มมาสัย
ไม่มีใครซิงซังทั้งหญิงชาย
มันทั้งขอทั้งรินເօນິນຫາຍ
ดูสบายดามประสาเข้าหากิน
สุดจะร่าเรื่อแพกรະແສສິນຫຼູ
ยิ่งลับถืนที่เคยเสบายบาน.....”

ตัวอย่างจากนิราศพระปฐมของมหาฤกษ์ สมัย ร.๔ ได้แก่

“ดูขาวแพะชั่งขันของขาย	ที่เรือพายขึ้นล่องน้ำของสวน
หั้งเรือหุ่นเรือยกจอดเป็นเพรวน	ตลาดล้วนจ่ายจัดออกอัดแอ
หั้งสองแฉวจำไว้มิคร่ำตลอด	ต้องเลี้ยวลดหลีกลัดน้ำด่วนเจ้า
หั้งไทยเจ็กจีนแขกแปลกรแปลง	พากชาวแพสารพันจะบรรจง
ขายเครื่องแก้วเครื่องทองของหั้งหลาย	หั้งผ้าลายม่วงแพรและหง
เสื้อกระเป้าขาวม้าผ้าสะบง	ที่รุปทรงสำอางเป็นช่างเย็บ
ล้วนสาวสาวน้อยน้อยนั่งร้อยเข็ม	ฝิมือเม้มมิดเม้มไม่เห็นตะเข็บ
ไม่เจ็บหลังนั่งเพียรหั้งเจียนเล็บ	ประกอบเก็บไว้จูกเหมือนตีกตา.....”

ต่อไปจะกล่าวถึงตลาดนอกเหนือจากนี้ คือตลาดท้องน้ำในแม่น้ำมหาราช ซึ่งอยู่ใกล้ ๆ เราเนี้ย弄 ตลาดแม่น้ำมหาราชโบีเป็นน้ำ คงมีมาตั้งแต่โบราณ เพราะว่า คลองมหาราชชุดตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ ๑ โดยอาจมีคลองธรรมชาติอีกสายหนึ่ง คือ คลองสัมปoyer ให้มาตั้งเป็นสี่แยก ต่อมามีการขุดคลองผดุงกรุงเกษมขึ้นอีกสาย คลองสัมปoyer เป็นอย่างไรให้ท่านไปดูจากแผนที่ เพราะอธิบายทางว่าจากเช้าไปยัง พุดง่าย ๆ ว่าเป็นคลองที่ผ่าไปทางสวนจิตรลดาหรือว่า ด้วย

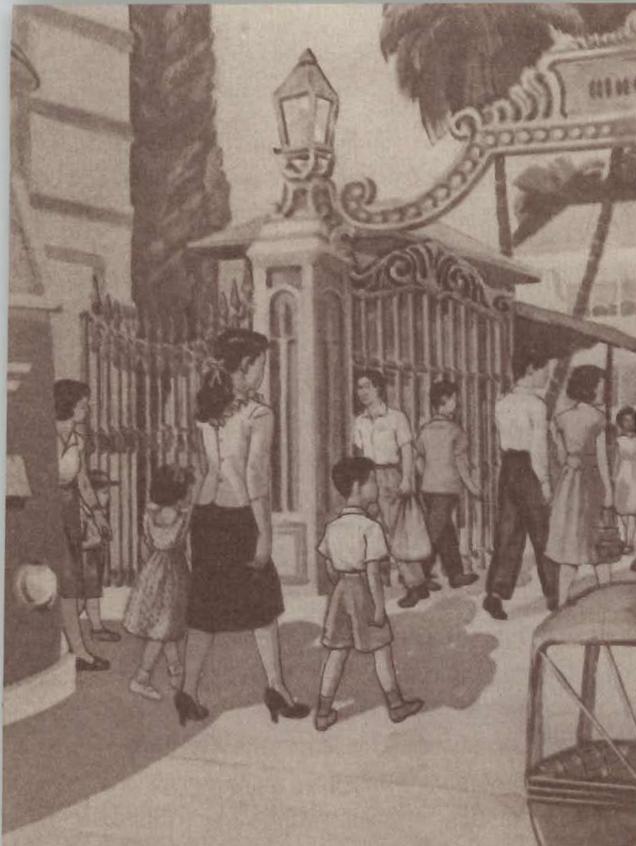
ที่ตลาดโบีเบีหรือตลาดคลองมหาราช มีของสวน มีมะพร้าว มีส้มสุกสุกไม่มากขายกันมากมาย จะเห็นว่าในภาพยุค ๒๕๐๐ เช่นภาพนี้ เป็นปกนิตยสารสยามรัชสัปดาห์วารณ์ มีแม่ค้าแม่ขายมาขายของกันมากmany เดี๋มไปหมด ตลาดน้ำนอกนั้น ได้แก่ ตลาดน้ำวัดไทร ซึ่งคงเกิดหลังจากที่มีคลองภาษาเจริญแล้ว



ตลาดน้ำวัดไทร เชดบางชุนเกียน ไปสการ์ดบุค ๒๕๐๐ ชีดี๓๓-๐๘๔

ภาพนี้คือภาพตลาดน้ำวัดไทรจากไปสการ์ดบุค ๒๕๐๐ จะเห็นว่ามีเรือพาย
มากมายมีของสวนมาขายตั้งแต่เช้ามืด มีทั้งมากทั้งพูลแล้วก็สินค้าจำเป็นในวิถีชีวิต
ตลาดเหล่านี้เพิ่งจะรายไปเมื่อไหร่ ลองพยาามหาหนังสือมาอ่านดู พบร้าในบุค ๒๕๑๐
มัคคุเทศก์ไทยเริ่มพานักท่องเที่ยวหนีไปที่อื่น ส่วนคนตลาดเองก็เริ่มจะรำคาญเรื่อง
ของนักท่องเที่ยว เพราะเรือนักท่องเที่ยวมาด้วยเครื่องจักรกล ทำให้เรือชาวบ้านล่ม
หรือพ่ายไปสะตอก ในที่สุดตลาดน้ำวัดไทรที่เคยมีชื่อเสียงไปทั่วโลกก็เลยหมดไป
โดยปริya ถ้าท่านไปตลาดน้ำวัดไทรันนี้จะเห็นว่า แทนไม่มีเรือแพแล้ว ตลาด
ค่อนข้างเงียบเหงาวังเวง มีร้านค้าเล็ก ๆ เพียงบางร้าน

ต่อไปจะกล่าวถึงตลาดบกที่เรารีบ ๆ ไปแล้ว ผู้ءองเป็นคนต่างจังหวัด
มาเข้ากรุงเทพฯ ก็เมื่อปี ๒๕๑๕ นั้นเอง ย้อนไปบุค ๒๕๙๐ เรายังคงนัดที่สวนสาธารณะ
คันจากหนังสือ พบร้าในบุค ๒๕๙๐ เคยมีตลาดนัดเฉพาะวันอาทิตย์ที่พระราช
อุทยานสาธารณะ หนังสือที่ผมประทับใจมาก ได้แก่ หนังสือวันตลาดนัด เชียนให้
ตัวละคร ๒ คน คือ ปัญญา เรณุ สองคนพี่น้อง "ไปเที่ยวตลาดนัดกันแม่"



แม่พานเรณู-บัญญา ไปเที่ยว
ตลาดนัดสวนสราญรมย์
ภาคจากหนังสือวันตลาดนัด
พิมพ์เมื่อ พ.ศ. ๒๕๘๘
วาดโดย สมชาย พรหมมา
เงนก้อน/ชีดี๖๓๖-๐๘๓

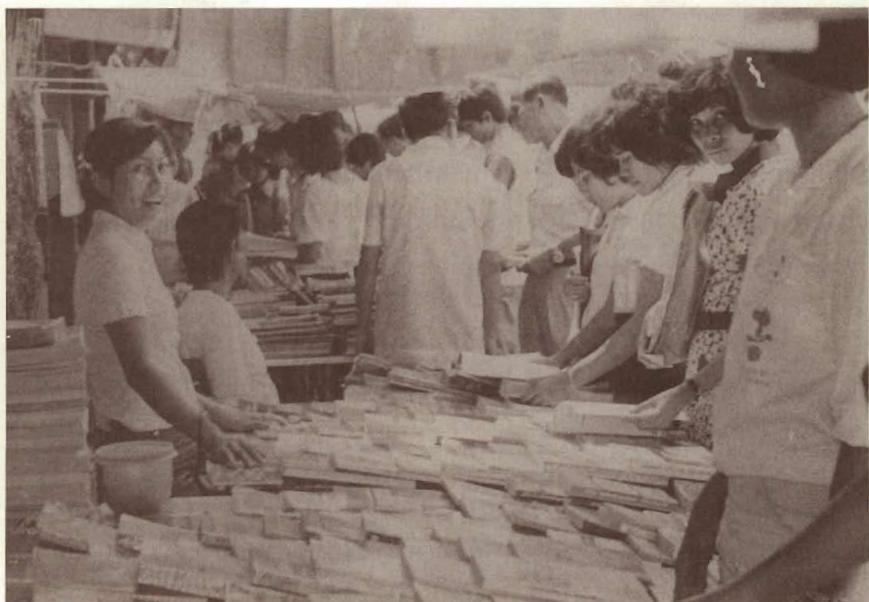
จากภาพประกอบ พ.ศ. ๒๕๘๘ จะเห็นว่าประตูทางเข้าในภาพ แม้มีไดรรบุรุษ
ว่าเป็นประตูสวนสราญรมย์ ก็พอร์ช์ได้โดยที่เป็นจากหนังสืออื่น ในสวนนั้น มีเรือ
ปักและขาย เด็กเดี่ยวจำนวนมากไม่รู้จักเรือปักและขาย เรือแบบนี้จุดเด่นแล้ววิ่งได้
ด้วยแรงดันจากความร้อน อีกร้านหนึ่งมีกระเช้าสำหรับไม้หวนน้ำตาลแปลง ผู้ชาย
ภาพหนึ่งให้ดูไปแล้วดังแต่ตอนต้น จะเห็นว่าเป็นกระเช้าแบบทรงสูง

อีกด้านหนึ่งซึ่งเลิกไปเมื่อเกือบ ๓๐ ปีก่อน คือ ตลาดนัดสวนหลวง
ตลาดนัดสวนหลวงนั้น เทศบาลกรุงเทพฯ จัดขึ้นอย่างเป็นกิจจะลักษณะต่อจาก
ตลาดนัดสวนสราญรมย์

เป็นตลาดนัดเสาร์อาทิตย์ที่ทำให้คนได้ไปเที่ยว ไปซื้อของ ไปจับจ่าย
ใช้สอย อย่างสนุกสนาน และเพลิดเพลินมาก นับเป็นตลาดที่ประชุมคนได้มากที่สุด
แล้วก็อย่างลีม ทำน้ำที่ต่อรถไม่เป็นทำน้ำดองนั้นกว่าไปเจอกันที่สนามหลวงนะ เพราะ
สนามหลวงมีรถหลายสายมาจอดที่นี่



คลาดนั้ดสนาມหลวง เอ盎กถาย สອນກພະແຊ່ວຕ ຂຶ້ຕີກົວປັບຕົວ-๐ແດ



ຄວາມຄຶກຄັກຫຼາແພງໜັງສື່ອ ດລາດນັດສນາມຫລວງດ້ານແມ່ພຣະນະເນີນບົບນາຍພູມ
ເອນກถาย ຈອຕມີ້ນາໄຊແຊ່ວຕ ຂຶ້ຕີກົວປັບຕົວ-๐ແດ

ผมขึ้นไปถ่ายภาพสนามหลวงจากดาวฟ้ากรรมประชาสัมพันธ์ เมื่อ พ.ศ. ๒๕๒๓ มองลงไปจะเห็นว่าสมัยนั้นคนคึกคักมาก อุ่นโลละห้าบาท เดี่ยวนี้อุ่นโลละร้อย สองร้อยบาท มุมที่คนสนใจที่สุดคือ มุ่งหนังสือหรือแผงหนังสือตรงชั้มแม่พระธรณี บีบมวยผม ตรงนี้เป็นที่ ๆ นักเลงหนังสือเก่าจะด่องไป

“ไปเย่งหนังสือกันสนุกที่สุดในโลก ผมถ่ายภาพชุดแห่งหนังสือนี้ไว้เมื่อปี ๒๕๒๑ เพื่อเดือนความจำ นึกไม่ถึงว่าต่อมาอีก ๔ ปี ทางการก็เริ่มค่อย ๆ ยกเลิกตลาดนัดสนามหลวง เพราะจะมีการจัดงานสมโภชกรุง ๒๐๐ ปี ในปี ๒๕๒๕ ทางการขอหยิบแม่ค้ารอบสนามหลวงออกไปก่อน สมัยนั้นแม่ค้าไม่ค่อยอยากไปอยู่ติดตลาดนัดสวนจตุจักร เดี่ยวนี้แม่ค้าแห่งกันไปที่จตุจักร เพราะว่าค้าขายได้มาก มันเป็นเรื่องหน้ามือหลังมือ ส่วนตลาดด้านแผงหนังสือนั้น ดูเหมือนว่าจะยืดต่อมาได้อีก ๔ ปี”



ป้าย ในสนามหลวง “อับดูล” ที่นอนอยู่ ทายสีปากกา สีเสื้อ และข้าวของอื่น ๆ ของคนดู ได้อย่างแม่นยำราวดาเห็น เอกกถ่าย ๗๑๖ กพ ๒๕๒๓ ชีดีก็อปปี้ ๒๖-๐๔๔

คือผมไปซื้อหนังสือ แล้วก็ประทับรันที่เอาไว้ ทำให้รู้ว่า พ.ศ. ๒๕๓๐ ยังพอมีหนังสือขายอยู่ แต่หลังจากนั้นก็หายไปที่จุดจักรพรรดิ ที่นี่สานามหลวงเป็นตลาดที่มีวิถีชีวิต สนุกสนานมาก นาฬิกา เครื่องแก้ว เครื่องแหวน อะไร์ต่าง ๆ ก็ไปขายกันที่นั่น ที่สุดก็ที่สุด คือป่าที่ ปากที่กลางสานามหลวงนี่สุด ก็ยังรอตั้งชั่วโมงแล้วยังไม่ไปอยู่ลูกที่ ผมไปยืนรอเป็นประจำ ให้เด็กนอนแล้วหายบัญชา หายถูกเสียด้วยนะ เพราะว่าเดี๋ยวกันมาก่อนแล้ว หลายคนคงรู้จัก “อับดุล”

ดูตลาดด้าน เหนือ ได้ ออก ตกของกรุงเทพฯ บ้าง ทางเหนือขึ้นไป มีตลาดระแหง อำเภอตลาดหลุมแก้ว จังหวัดปทุมธานี ตลาดนี้เล็ก สัน มีกุ่งนา ที่น่าสนใจอีก ๒๔๘๐ เจ้าพระยาวรพงศ์พิพัฒน์ (เย็น อิศรเสน) ห่านดัดทางรถไฟจากบ้านปุน โรงสรูบบางยี่ขัน ผ่านขึ้นไปทางวัดเฉลิมพระเกียรติ แล้วก็ไปจบ ที่ตลาดระแหง เดียวนี้สถานีรถไฟไม่เหลือแม้แต่ซาก



ตลาดระแหง
อ.ตลาดหลุมแก้ว จ.ปทุมธานี
เดือนกันยายน พ.ศ. ๒๕๖๐ - ๒๕๖๑

เห็นอี๊บไปอีกไก่กลือตลาดชุมแสง จังหวัดนครสวรรค์ ตลาดนี้เกิดขึ้น เพราะมีเส้นทางรถไฟปักกิ่ง เส้นทางรถไฟสายเหนือนั้นเกิดขึ้นในช่วงรัชกาลที่ ๕ ที่ ๖ ตอนแรกไปแค่ช่วงอุตรดิตถ์ ต่อมา ก็ไปลำปาง ไปเชียงใหม่ ตลาดชุมแสงนี้น่ารัก เพราะว่ามีซ่องลม และมีศิลปกรรมสวยงาม ๆ ตามร้านต่าง ๆ

ไปทางซีกซ้ายก็จะไปจังหวัดตาก มีบ้านจีน ซึ่งเดี่ยวนี้ก็royra ไปหมอดแล้ว มีบ้านทรงไทยที่สวยงามมาก ผู้คนเดินเข้าไปในยุค ๒๕๒๒ เจ้าของบ้านยังอยู่ และเดี่ยวนี้ก็ยังอยู่ แต่ท่านบอกว่าบ้านทรุดโทรมมาก

ที่กำแพงเพชรก็มีเรือนร้านแบบนี้มากมาย นี่เป็นภาพถ่ายในยุครัชกาลที่ ๕ เมื่อสิบปีที่แล้ว พ.ศ. ๒๔๘๕ จะเห็นว่าสมัยนั้นแม้ตลาดจะไม่ใหญ่โต แต่ก็มี ข้าวของด่าง ๆ นำสันใจ ตลาดที่นำสันใจอีกแห่งหนึ่งของกำแพงเพชร ได้แก่ ตลาดริมคลองสวนหมาก มีบ้านคหบดีชาวกระเหรี่ยงที่ชื่อ พะโน่ สร้างอยู่คุณละฝั่งกับ ตัวตลาด นำเสียดายที่บ้านของพะโน่ ทรุดโทรมไปมาก ส่วนที่เหลืออยู่แล้วก็เป็น เพียงส่วนที่สร้างในสมัยหลังแล้ว

กลับลงมาตู้ทางจังหวัดสมุทรปราการ ตลาดคลองสวน ก็เป็นตลาดเก่า อีกแห่งหนึ่งที่ได้รับการพื้นฟูขึ้นเมื่อไม่นาน ตลาดแห่งนี้มีร้านลดใส่น้ำไปเที่ยว ไปทาง ซอยอ่อนนุชก็ได้ เพราะว่าตลาดอยู่ริมคลองประเวศบุรีรัมย์ซึ่งชุดในสมัยรัชกาลที่ ๕ ชาวตลาดมีอัธยาศัยดีมาก

ถัดจากที่นี้ก็ไปออกทางฉะเชิงเทรา มีตลาดบ้านใหม่ กับตลาดเทศบาล ต่อไปคือตลาดระยอง มีห้องแถว มีตึกแถวที่นำสันใจหลายหลัง มีบ้านของนาย อำเภอเมือง มีบ้านของเจ้าเมืองระยอง ล้วนแล้วแต่ได้รับการปรับปรุงแล้ว



ถู๊เก่าในร้านขายยาตลาดคลองสวน อ.บางบ่อ
จ.สมุทรปราการ เอนกถ่ายชีดี๕๔๗-๑๒๔

ตลาดหัวตะเข้ ซอยอ่อนนุช เมื่อไรรา
เอนกถ่ายรายรุค ๒๕๒๐ ?



ร้านขายยาในตลาดระยอง
เอนกถ่ายชีดี๒๕๖-๐๗๘

ตึกสวยในตลาดระยอง
เอนกถ่ายชีดี๒๕๖-๑๐๐

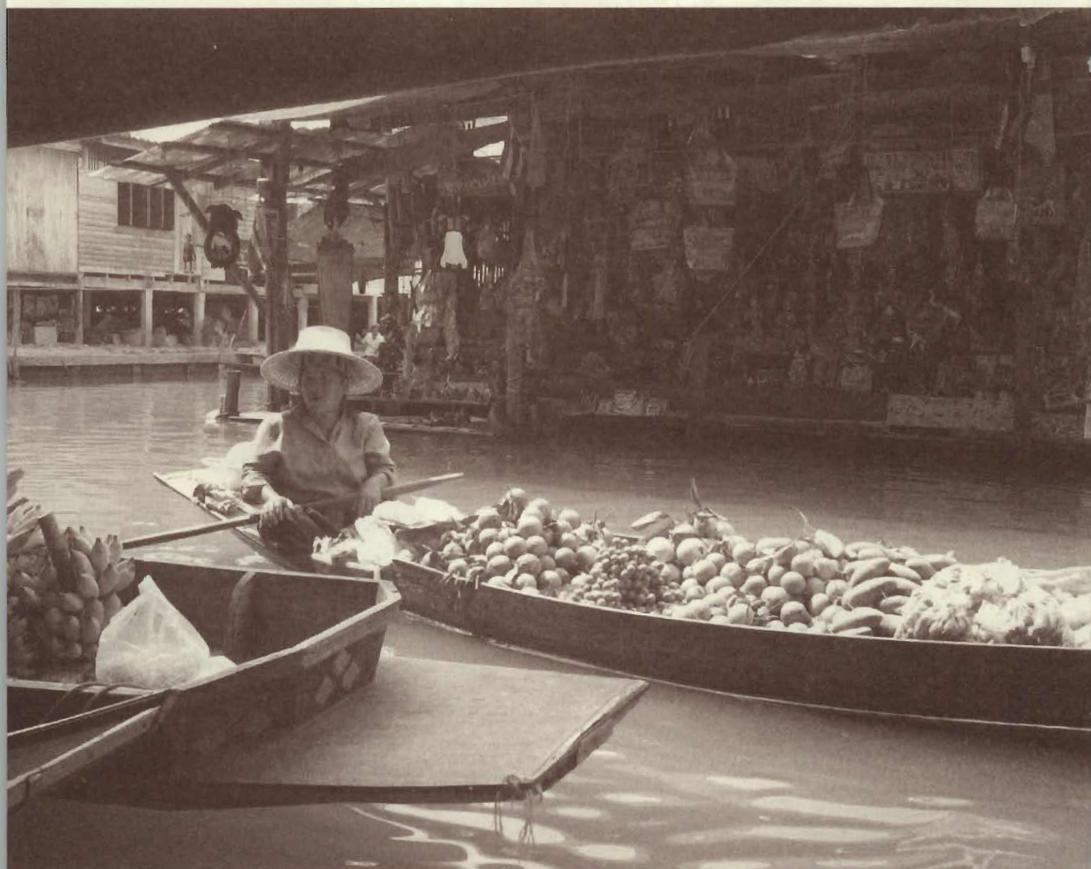
มาทางด้านทิศใต้ ไกลันครปฐม มีตลาดกระทุ่มแบน จังหวัดสมุทรสาคร มีตลาดน้ำริมคลองดำเนินสะดวก คลองดำเนินสะดวกนั้นชุดในช่วง พ.ศ. ๒๔๐๙ สมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์ (ช่วง บุนนาค) เป็นแม่นกงขุด ท่านสร้างวัดชื่อวัดปราสาทสิทธิ์ด้วย เดี่ยวนี้ยังอยู่

หน้าวัดปราสาทสิทธิ์เคยมีตลาดน้ำที่ใหญ่โตมาก ผມไปดูตั้งแต่ปี ๒๕๒๐ สมัยที่ยังคึกคัก หน้าวัดมีคลองซอยเข้าไปข้างใน เรียกว่า คลองบัวงาม หรือ คลองโพหัก เพราะว่าไปทางลุ่มตำบลโพหัก อำเภอบางแพ จังหวัดราชบุรี สมัยนั้น มีเรือมาประชุมกันแนบร้อยลำ นักท่องเที่ยวก็ซ่อนไปดูวิธีชีวิตชาวบ้านกัน



ตลาดน้ำในคลองโพหักหรือคลองบัวงาม ตรงข้ามวัดปราสาทสิทธิ์หรือวัดหลักห้า
อ.ดำเนินสะดวก จ.ราชบุรี เอนกถ่ายเมื่อ พ.ศ. ๒๕๒๐ ขาวดำ

บัวบันคลองวัดบัวงามเงียบเหงาไม่มีเรือเลย คลองดำเนินสะดวกตรงนั้น กีเงียบเหงา ชาวตลาดนั้นยังอยู่ แต่ว่าชาวเรือย้ายไปทำมาหากินที่อื่น ส่วนหนึ่ง ก็ไปอยู่ที่ตลาดน้ำคลองตันเข้ม ทางดำเนินสะดวก



ตลาดน้ำในคลองดันเข้ม อ.ดำเนินสะดวก จ.ราชบุรี เอกกษัยชีดี๙๗๘-๐๐๘

อีกเรื่องหนึ่ง ริมคลองดำเนินสะดวกมีเส้าศิลาปักกອกระยะทุก ๕ กิโลเมตร เป็นเสาที่นำสินใจมาก ผนพยาภยามไปดูด้วยตา ทราบว่าทางดำเนินสะดวกมีอยู่ครบ กัน ๙ หลัก คือ หลัก ๐ ถึงหลัก ๙ อย่างอันนี้เป็นหลักสาม อยู่ที่ตลาดบ้านแพ้ว จังหวัดสมุทรสาคร

ต่อไปเป็นตลาดคลองอัมพวาซึ่งอยู่ทางฝั่งแม่น้ำแม่กลอง เป็นตลาดที่เพิ่งได้รับการฟื้นฟู มีนักท่องเที่ยวไปเที่ยวกันทุกวันศุกร์ เสาร์ และอาทิตย์



ตลาดน้ำอัมพวา
อ.อัมพวา จ.สมุทรสงคราม
ເອັນກຳບບືບືດີ່ຕຕ-໠ໜຊ

ห้องแก้วริมคลองอัมพ瓦เมื่อ Yam สูบ
ไม่มีนักท่องเที่ยว
ເອັນກຳບບືບືດີ່ຕຕ-໠ໜຊ

เหลือภาพช่วงสุดท้าย คือ ตลาดริมแม่น้ำท่าจีน หรือแม่น้ำสุพรรณบุรี หรือแม่น้ำมะขามເຜົ່າ

ริมฝั่งแม่น้ำท่าจีนมีตลาดเก่าหลงเหลืออยู่มากมาย ไม่ตั้งแต่สมุทรสาคร กระทุ่ມແນນ นครชัยศรี วิวราย ลำพญา บางเลน บางลี่ บางหลวง ฯลฯ

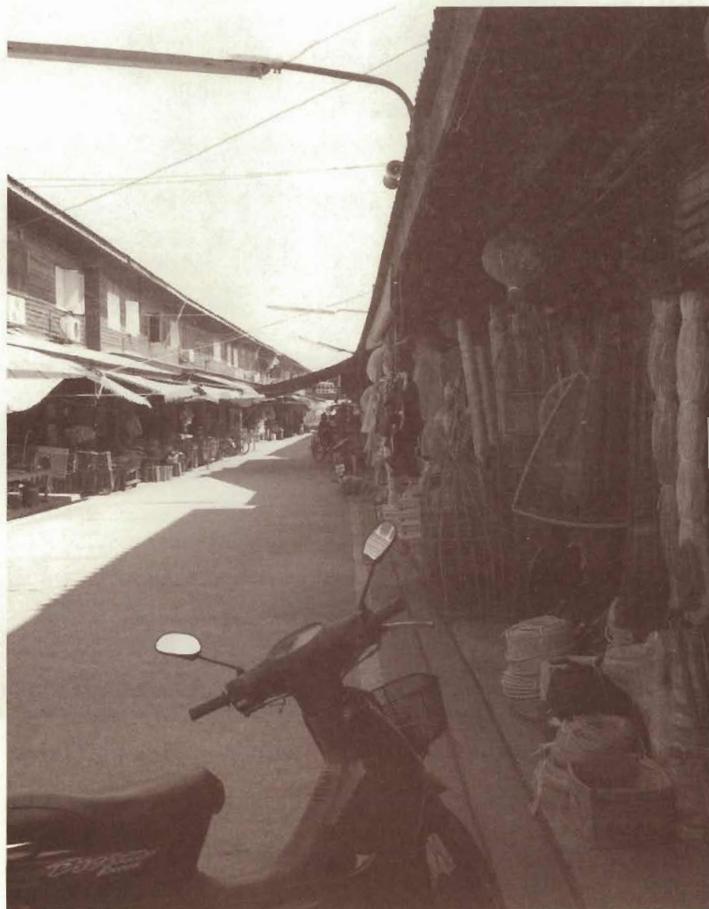
ตลาดร้างกระทุ่มเห็นอีกตลาดลำพญา เป็นตลาดที่ไม่มีชื่อเสียง แต่ผอมขอบ เพราะมีบรรยากาศเก่า ๆ มีโรงสีเก่า แล้วก็มีลำคลองที่สอง มีดันกระทุ่มมากมาย ในแถบนั้น จึงได้ชื่อว่าตลาดร้างกระทุ่ม



โรงสีที่ตลาดร้างกระทุ่ม อ.บางเลน จ.นครปฐม เอกสารท่องเที่ยวสีดี๊๙๔-๑๐๑

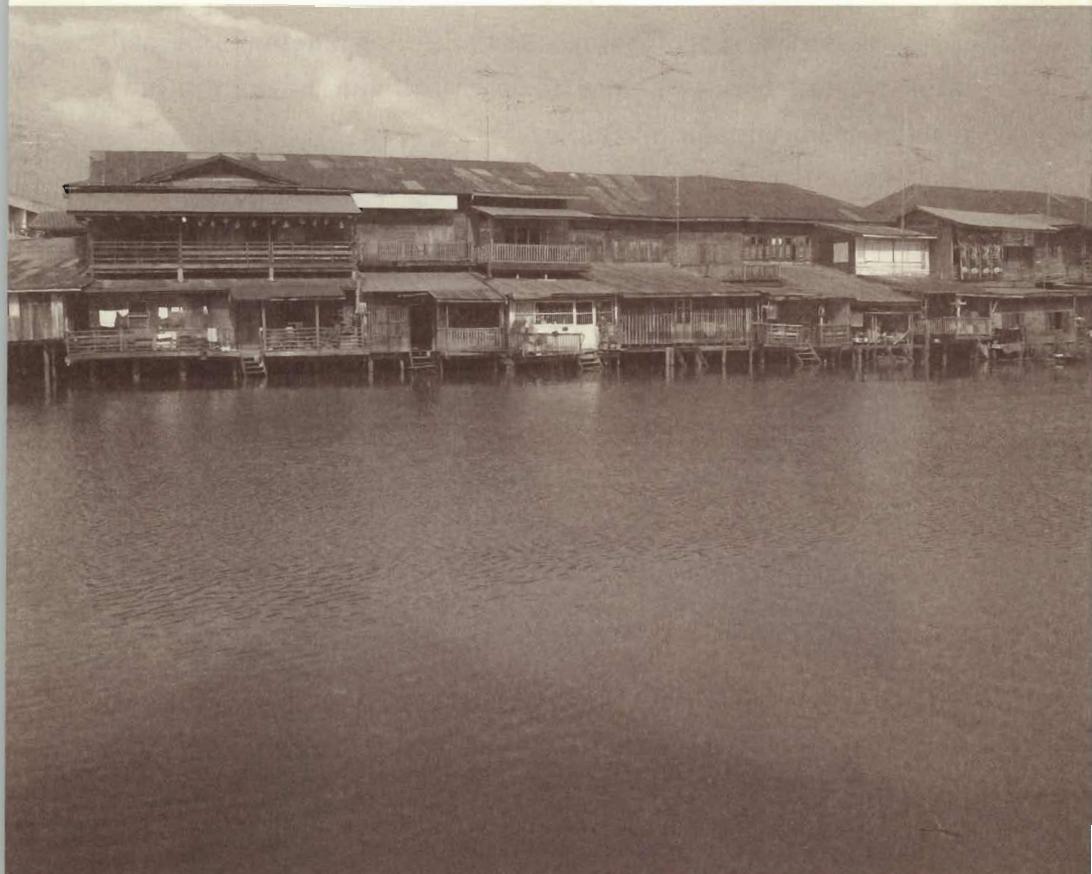
ตลาดบางลี่ นั้นเคยเป็นตลาดสะเทินน้ำสะเทินบก ผู้ไม่ได้อาภิพมา
สมัยก่อนถึงหน้าน้ำ ตลาดบางลี่จะมีขายของชั้นบน คือหนีจากชั้นล่างขึ้นไปอยู่ชั้นบน
ชาวบ้านต้องจอดเรือที่ชั้นสอง แล้วเดินไปตามระเบียง เดียวันนี้กลับเป็นตลาดบก
แน่ ๆ

ตลาดบางหลวง อยู่เหนือตลาดบางเลนขึ้นไปไม่ไกล เป็นตลาดที่ยังมีชีวิตอยู่
ได้รับการดูแลเอาใจใส่จากชาวตลาดอย่างดี มีอาหารการกินที่น่าสนใจมากมาย ไปนั่ง
รับลมเย็นจากแม่น้ำสายดีมาก น่าไปเที่ยว



ตลาดบางหลวง อ.บางเลน จ.นครปฐม เอนกถ่ายชีดี ๖๐๓-๑๕๕

เห็นอีกน้ำไปอีกคือตลาดเก้าห้อง กับตลาดศรีประจันต์ ซึ่งเป็นที่ถ่ายภาพนิทรร
โถรหัศน์กันหลายเรื่อง ไปเช่าถ่ายกันที่นั่น เดียวนี้ก็เริ่มมาเรื่อฟื้นกันอีก



ตลาดศรีประจันต์ อ.ศรีประจันต์ จ.สุพรรณบุรี เอนกถ่าย ๓พย๘๔๘๘๗๕๑๔-๑๒๔

จะชายภาพอย่างรวดเร็ว ตลาดสามชุก เป็นตลาดที่ค่อนข้างมาแรง ได้รับการดูแลจากชาวตลาดอย่างดีมาก ชุมชนสามชุกมีมาตั้งแต่ยุคสุนทรภู่ไปเที่ยว ตอนหลังมาตั้งเป็นอำเภอสามชุกเมื่อ พ.ศ. ๒๔๔๗ หรือเมื่อ ๑๐๕ ปีมาแล้ว เลยมีการขึ้นป้ายเป็น “ตลาดสามชุกร้อยปี”



เดียงนอนในบ้านชุมเจียงจีนรักษ์ ตลาดสามชุก
อ.สามชุก จ.สุพรรณบุรี เอนกถ่ายชี๊ดี๖๑๘-๐๓๐

ชั้งยาในร้านขายยาตลาดสามชุก
เอนกถ่ายชี๊ดี๖๑๘-๐๓๐



ร้านขายนาฬิกา กับป้ายสวย ร้านบุญช่วยหัตถกิจ ตลาดสามชุก เอนกถ่ายชี๊ด ๒๕๐-๐๖๙

ที่นั่นชาวบ้านมาจับจ่ายใช้สอย ซื้อขายข้าวของกันตลอดเวลา ในตลาดมี ซอยสามสี่ซอย แต่ละซอยมีห้างร้านที่สวยงาม ที่สำคัญและมีคุณค่ามากคือบ้านของ ชุนจำรงค์เจนารักษ์ ชุนจำรงค์ฯ เป็นคนเช่าที่สร้างตลาด ต่อมาเมืองการจะรื้อ ตลาดสามชุกเพื่อสร้างใหม่ ชาวสามชุกช่วยกันบูรณะให้คงอยู่ในที่สุดก็ดกลงว่า ให้คงตลาดเก่าเอาไว้ ไม่ให้รื้อ ปัจจุบันมีนักท่องเที่ยวไปเที่ยวกันอาทิตย์ละประมาณ หนึ่งหมื่นคน ทำให้การค้าขายดีมาก

ตลาดสุดท้าย คือ ตลาดป้าสะแก ซึ่งอยู่ต่อจากตลาดสามชุก และตลาดท่าช้าง อำเภอเดิมบาง ตลาดนี้นำสินใจตรงที่ว่าเป็นตลาดในป่า ในไร่อ้อย อยู่ห่างไกลจากแม่น้ำ และมีเรื่องที่ทำให้ผู้อยู่ในป่า คือเข้าบอกว่าเสือดำเคยไปอยู่ที่นั่น แต่เสือดำจะไม่ปล้นตลาดของด้วง

ที่นี่เสือดำนำสินใจอย่างไร ไม่รู้นี้เราถูกรายการคุณพระช่วยจะเห็นว่ามีการนำเสือดำมาอกรายการ ทำให้ทราบว่าท่านคือคนเดียวกับ พระทวยศักดิ์ วัดศรีนวล เขตหนองแขม ในปัจจุบัน เมื่อไม่กี่วันนี้ผมได้รับการส่งข่าวจากคนทางป้าสะแกว่า วันที่ ๓๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๕๐ ท่านกลับไปเยี่ยมตลาดป้าสะแก ไปเยี่ยมน้ำหนังท่าน แต่พบไม่ได้ขึ้นไปดูด้วย

ตลาดที่พุดมาทั้งหมดนี้เป็นส่วนหนึ่งจากที่ได้ไปสำรวจมาทั้งหมด ราوا ๙๐ แห่ง ยังมีที่ไม่ได้พูดถึงอีกมากมาย เพราะเวลาจำกัด ต้องถามว่าทำไม่จึงสนใจตลาด ตลาดมีความน่าสนใจอย่างไร ผู้คนในฐานะคนรักของเก่า และต้องชำระเรื่องเก่า เห็นว่าตลาดเป็นที่รวมทั้งข้าวของเครื่องมือเครื่องใช้ในชีวิตประจำวัน ขั้นตอนนี้ยังสำหรับเด็ก เครื่องมือในการทำงานของชาวบ้าน

ชาวนา ชาวไร่ หรือแม้ วนิพาก ย่าง ก็ไปพบกันที่ตลาด ไปประชุมกัน ที่ตลาด ในตลาดมีทั้งเรื่องสถาบัตยกรรม เรื่องเฟอร์นิเจอร์เก่า ๆ มีลายลูกไม้ มีลายฉลุประดับประดา มีสะพานสูง ๆ ฯลฯ

ข้อ ๒ คือ ในปัจจุบันตลาดเหล่านี้มักทรุดโกร姆 เพราะฉะนั้นเจิงควรรีบเร่ง ออกไปบันทึกศึกษา โดยใช้เทคโนโลยีที่ดีขึ้นช่วย อาจจะเป็นภาพบันดร์ อาจจะเป็นวิดีโอ หรือ Digital ด่าง ๆ ก็แล้วแต่ ตลาดกำลังซบเชา เราต้องช่วยกันดูแลวิธีชีวิด คนจากตลาดเหล่านี้

จากการศึกษา พบร่องรอยไฟไหม้แล้วหลายแห่ง ดังแต่ต่อไปนี้
 พิษณุโลก ซึ่งมาจากการเด็กเล่นไม้ขีดไฟ ตลาดวิเศษชัยชาญถูกไฟไหม้หมดเมื่อวันที่
 ๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๘ ก่อนหน้านั้นเพมเคยถ่ายรูปไว้บ้าง แต่ก็ได้เพียงไม่กี่ภาพ



ตลาดวิเศษชัยชาญ อ.อ่างทอง หลังไฟไหม้ (ไฟไหม้เมื่อเดือนธันวาคมอังคารที่ ๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๘)
 เอกสารถ่ายรูปโดย ๐๒๒๔๕๔๘ ๐๒๒๒-๐๒๒



ตลาดนัดบันบก พร้อมรถขายสินค้าเคลื่อนที่ เอนกถ่ายจากตลาดคลองจินดา
อ.สามพราณ จ.นครปฐม เอนกถ่าย ศตวมกราบ๕๕๑ ชีด๒๒๖-๑๙๘

ตลาดบางพลีน้อยไกลับงพลีใหญ่ก็เรียบไปทั้ง ๆ ที่เป็นชุมชนเก่าแก่ ปัจจุบัน มีถนนดัดเข้ามาอย่างมาก ชาวบ้านต้องเอาตัวรอด ต้องค้าขายกันด้วยรถ เมื่อหอด ทางน้ำแล้วก็ต้องใช้ทางรถ ตลาดริมน้ำต่าง ๆ จึงค่อย ๆ หมดไปโดยปริยาย

เหลือข้อสุดท้ายคือข้อเสนอแนะ เราชำทำย่างไรกับตลาดเก่า ในส่วน ของผู้คนจากดองรีบเร่งบันทึกแล้ว ต้องรีบเร่งจัดสร้างพิพิธภัณฑ์ขึ้นมาเพื่อจำลอง วิถีชีวิตชาวตลาดไว้ให้คนรุ่นหลังดู จริง ๆ และ ก็ใช้พื้นที่เพียงไม่เท่าไหร่ ขอให้ ลองนึกถึงเวนิส ซึ่งขายกินมาได้ยาวนาน ที่อยู่ได้นานก็ เพราะเขารักษาความเก่าไว้ เป็นต้นทุนทางวัฒนธรรมนั่นเอง เรื่องนี้เป็นเรื่องสำคัญ

สิ่งที่พอจะช่วยได้ในขณะนี้คือการสร้างตลาดเล็ก ๆ ขึ้นมา สร้างพิพิธภัณฑ์ ชื่อ “ตลาดเล็ก ๆ ” ขึ้นมา ความฝันจะเป็นจริงได้หรือไม่นั้นก็แล้วแต่พวกเรา ผูกเรื่องตลาดไว้โดยสังเขปเพียงเท่านี้

ควรมีควรแล้วแต่จะทรงพระกรุณา

ตลาดที่เงน ก นาวิกมูล อ อกสำรวจและค้นคว้า

จังหวัด	ตลาด
ปทุมธานี	ตลาดระแหง อำเภอตลาดหลุมแก้ว เป็นตลาดเล็ก ๆ สันน ฯ น่ารัก ทุ่งนาใกล้ ๆ น่าสนใจ คือรถไฟสายบางบัวทอง ของเจ้าพะยารพงษ์พิพัฒน์ (เย็น อิศรเสนา) ไปสื้นสุดที่นี่ในบุค ๒๔๘๐ แล้วรือหายไปหมمد ตลาดสามโคก อำเภอสามโคก ตลาดสำลุกกา อำเภอสำลุกกา มีคลองสายแต่ตลาดร่วงโรย
อยุธยา	ตลาดท่าเรือ เคบยกใจปิดตลาดปลัน-ที่สุดใจรุกุประหารชีวิต ตลาดบ้านแพนหรือตลาดเสนา ยังคงคึกคัก ตลาดผักไห่ เคบยกไฟไหม้ ตลาดตลาดชะโド ม.ร.ว.คึกฤทธิ์ ปราโมช ใช้เป็นฉากในเรื่องหลายชีวิต
อ่างทอง	วิเศษชัยชาญ ไฟไหม้มีอดีตอังคาร ๖ ธันวาคม ๒๕๔๙
นครปฐม	ตลาดดอนหวาน ตลาดสามพราณ ตลาดนครชัยศรี ปัจจุบันคนนิยมไปกินอาหาร ตลาดตันสน ร้าง ตลาดห้วยพลู เคบยกไฟไหม้ ตลาดสำพญา เหลือตลาดเก่ายาวราว ๑๐๐ เมตร แต่ร่วงโรย ตลาดรังกระทุม ร่วงโรย แต่สำคลองและนาไว้สาย ตลาดบางเลน
สมุทรปราการ	ตลาดคลองสวน ร้านรวงมีดูไก่ ของก่อที่มีสีสัน ตลาดสาขลา มีบ้านไม้สูง ๒-๓ ชั้น, มีคลองเล็กๆ ออกสู่อ่าวไทย ตลาดบางพลีใหญ่ เป็นตลาดไม้ มีร้านรวงมากพอสมควร ตลาดบางพลีน้อย เคบรุ่งเรืองแต่ถูกไฟไหม้บ้างสวน

จังหวัด	ตลาด
เชียงใหม่	ตลาดเมืองโบกราน ตลาดแสงนภาดacha
เชียงราย	ตลาดบ้านใหม่ ตลาดเทศบาล ตลาดน้ำบางตีนเป็ด ตลาดบางปะงان ตลาดคลอง ๑๒ ที่ญูกไฟใหม้
เชียงใหม่	ตลาดท่าโพธิ์ ตลาดบ้านหมี่
เชียงราย	ตลาดปากน้ำโพ ตลาดช่องแค ^{ห้องแค} ตลาดตาคลี ^{ตาคัลลี} ตลาดจันเสน ^{จันเสน} ตลาดชุมแสง ^{ชุมแสง}
เชียงใหม่	ตลาด อําเภอท่าเรือ ^{ท่าเรือ} ตลาดสำรอง
เชียงใหม่	ตลาดราชบูรี ^{ราชบุรี} ตลาดบ้านโป่ง ^{บ้านโป่ง} ตลาดคำเนินสะเดวาก ^{คำเนินสะเดวาก} ตลาดคลองลัดพิลี ^{คลองลัดพิลี} ตลาดน้ำท่าคา ^{น้ำท่าคา} ตลาดหน้าวัดบางน้อย ^{หน้าวัดบางน้อย}
เชียงใหม่	ตลาดเพชรบูรี ^{เพชรบูรี}
เชียงใหม่	ตลาดท่าจีน ^{ท่าจีน} ตลาดกระทุมแบบ ^{กระทุมแบบ} ตลาดบ้านแพ้ว ^{บ้านแพ้ว}
เชียงใหม่	ตลาดอัมพวา ^{อัมพวา}

จังหวัด	ตลาด
ชลบุรี	ตลาดบางรัว เคยคึกคักแต่ถูกไฟไหม้ ตลาดบางปะกง ค่อนข้างเงหางอย ตลาดอ่างศิลา เป็นตลาดไม้ คล้ายบางปะกง รากๆ
ระยอง	ตลาดระยอง ปรับปรุงแล้วน่าเดิน มีบ้านเก่าเข้าเมือง และห้องแถวสวย
จันทบุรี	ตลาดจันทบุรี มีบ้านเก่าประดับลายลูกไม้มาก
Dag	ตลาดบ้านเจน มีเรือนไทยและบ้านล่ายลูกไม้สวย
อุทัยธานี	ตลาดอุทัยธานี
กำแพงเพชร	ตลาดคล่องสวนมาก - บ้านพะโป
สุพรรณบุรี	ตลาดทุ่งคง ตลาดบัวหวน ตลาดบางลี่ (สองพี่น้อง) ตลาดบางหลวง ตลาดบางซือ ตลาดบ้านสุด ตลาดเก้าห้อง ตลาดคอวัง ตลาดศรีประจันต์ ตลาดสามชุก ตลาดท่าช้าง (อ.เดิมบางนางบัวช) ตลาดป่าสะแก อ.เดิมบางนางบัวช เสื่อดำเดຍอยู่

คำกราบบังคมทูลของอธิการบดี เมื่อเสร็จสิ้นการแสดงปาฐกถา

ขอพระราชทานกราบบังคมทูลทราบฝ่ายของพระบาท

ข้าพระพุทธเจ้าขอพระราชทานพระราชนิยมถวายตกล่าวขอบคุณ นายเอนก นาวิกมูล ที่กรุณามาเป็นผู้แสดงปาฐกถาชุด “สิรินธร” ในวันนี้ คำบรรยายของท่าน แสดงให้เห็นอย่างเต็มขั้ต ถึงความรอบรู้และเชี่ยวชาญเกี่ยวกับความเป็นมาของตลาต ที่ผูกพันธุ์ชีวิตของคนไทย ในนามของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ขอขอบพระคุณ นายเอนก นาวิกมูล ไว้ ณ ที่นี่

ในลำดับต่อไป ข้าพระพุทธเจ้าขอพระราชทานพระราชนิยม กราบบังคมทูล เชิญได้ฝ่าละอองพระบาท เสด็จพระราชดำเนินไปยังห้อง ๑๑๔ อาคารมหาจุฬาลงกรณ์ เพื่อเสวยพระสุหรารสที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยขอพระราชทานน้อมเกล้าน้อมกระหม่อม จัดถวายต่อไป

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม

**พระนามาภิไธยและรายนาม
 คณะกรรมการบริหารเงินทุนเฉลิมฉลอง
 สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
 พ.ศ. ๒๕๕๐**

๑. สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี	กรรมการที่ปรึกษา
๒. อธิการบดี (ศาสตราจารย์ นายแพทย์กิริมย์ กมลรัตนกุล)	ประธานกรรมการ
๓. รองอธิการบดี (ศาสตราจารย์ ดร.เกื้อ วงศ์บุญสิน)	กรรมการ
๔. รองอธิการบดี (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ม.ร.ว.กัลยา ติงศักดิ์ย์)	กรรมการ
๕. คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย	กรรมการ
๖. คณบดีคณะอักษรศาสตร์	กรรมการ
๗. คณบดีคณะสถาปัตยกรรมศาสตร์	กรรมการ
๘. คณบดีคณะศิลปกรรมศาสตร์	กรรมการ
๙. หمفอมวาชวงศ์จักรดิ จิตรพงศ์	กรรมการ
๑๐. ศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร.ปรานี ฤลลະวนิชย์	กรรมการ
๑๑. รองศาสตราจารย์ช่อง จันทร์คงคุณ	กรรมการ
๑๒. รองศาสตราจารย์ ดร.ประคอง นิมมาเน晦ินท์	กรรมการ
๑๓. รองศาสตราจารย์ ดร.ออมรา ประสิทธิรัตน์สินธุ	กรรมการ
๑๔. รองศาสตราจารย์ ดร.สุจิตรา จงสติติย์วัฒนา	กรรมการ
๑๕. ผู้ช่วยอธิการบดี (อาจารย์ ดร.สุวรรณा สถาปัตย์พัฒนา)	กรรมการ
๑๖. ผู้ช่วยอธิการบดี (รองศาสตราจารย์ ดร.บัญชา พูลโภค)	กรรมการและเลขานุการ
๑๗. ผู้อำนวยการสำนักบริหารวิชาการ (นางประเพ็พิศ มงคลรัตน์)	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

**คณะกรรมการประสานงานการดำเนินการจัด
ป้ายกฤษด “สิรินธร” ครั้งที่ ๒๓**

- | | |
|--|---------------------|
| ๑. รองอธิการบดี (ศาสตราจารย์ นายแพทย์สุทธิพร จิตต์มิตรภาพ) | ประธานกรรมการ |
| ๒. หัวหน้าศูนย์ส่งเสริมวัฒนธรรมแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
(รองศาสตราจารย์ แพทย์หญิงปริยาจิต เจริญวงศ์) | กรรมการ |
| ๓. ผู้ช่วยอธิการบดี (รองศาสตราจารย์ ดร.พันทิพย์ พงษ์เพ็ชร) | กรรมการ |
| ๔. ผู้อำนวยการสำนักบริหารวิชาการ
(นางประไพพิช มงคลรัตน์) | กรรมการ |
| ๕. ผู้อำนวยการสำนักบริหารทรัพยากรัฐวิสดัย
(นางเพชรा ภูริวัฒน์) | กรรมการ |
| ๖. ผู้อำนวยการสำนักงานนิสิตสมพันธ์ | กรรมการ |
| ๗. ผู้อำนวยการส่วนรักษาความปลอดภัยแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย | กรรมการ |
| ๘. ผู้อำนวยการส่วนอาคารและสถานที่
(นางเยาวตี ฟ้าสว่าง) | กรรมการ |
| ๙. หัวหน้าสายงานบรรณสารและพิธีการ
(นางมณีจันทร์ กลินสนธ) | กรรมการ |
| ๑๐. นางนันยา พรหมมลมาศ | กรรมการ |
| ๑๑. ผู้อำนวยการส่วนส่งเสริมและพัฒนาวิจัย
(ดร.ทวีวัฒน์ วัฒนกุลเจริญ) | กรรมการและเลขานุการ |
| ๑๒. หัวหน้าสายงานประเมินผลและเผยแพร่
(นางพรรณี ชาดบุญปี) | ผู้ช่วยเลขานุการ |
| ๑๓. นางสาวอ่อนชา นาคำ | ผู้ช่วยเลขานุการ |

ฝ่ายประสานงานการจัดทำหนังสือ

รองศาสตราจารย์ ดร.อนงค์นาฎ เกติงวิทย์

นางประเพิล มงคลรัตน์

นางเพชรา ภูริวัฒน์

นายกรรชิต จิตระทาน

นางสาวอัมพร สุนอ่า

พิมพ์ที่โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย [๕๗๐๓-๐๔๙/๕๐๐(๔)]
โทร. ๐-๒๖๑๔-๓๖๑๒, ๐-๒๒๑๔-๓๕๕๗, ๐-๒๒๑๔-๓๕๖๓
นางครินทิพย์ นิมิตรมงคล ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙
<http://www.cuprint.chula.ac.th>



คลาคจากจิตรกรรมป่าผนัง ที่คดเมืองท่า จังหวัดพะรนกกรีซบุษยา